

**Wenman, M. Bob —Suite**

- Pipe-lines, vallée du Mackenzie, 5509
- Pollution des eaux, eaux limitrophes internationales, entretiens canado-américains, 6371
- Pollution des eaux, pétrole, déversement, q., 3116
- Ports, q., 2542
- Relations fédérales-provinciales, 3321-2
- Ressources hydrauliques, 4643, 4945

**West Royalty Hydraulics Ltd., Î.-P.-É., aide fédérale, q. (M. Halliday), 4346-7, q., 4909****Western Wheel Ltd. Voir Hayes-Dana Ltd.****Westinghouse Canada Limited, acquisition par la White Industries**  
Canada Limited, 957, 6583  
*Voir aussi* Appareils électroménagers**Whelan, l'hon. Eugene F. (Essex-Windsor; ministre de l'Agriculture)**  
Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, négociations, 937, 4340

Adresse en réponse, 249-54

Agriculteurs, jeunes agriculteurs, encouragement, 5239

Agriculteurs, prêts fédéraux, programmes, 369

## Agriculture

Politique, m. (M. Wise), 5237-41

Propos du ministre à l'émission *Question Period* du réseau CTV, q. (M. Cossitt), 8204

Production, accroissement, 5239

Provinces de l'Atlantique, possibilités céréalieres, q. (M. Howie), 1738

Recherche et développement, programmes, 5237-8, 5241

Stabilisation et commercialisation, programmes, 5548

## Agriculture, ministère

Dossiers confidentiels, q. (M. Cossitt), 1377

Fredericton, N.-B., station de recherche, programmes personnel, etc., q. (M. Howie), 2083-4, q., 3118

Kootenay-Ouest, circonscription, dépenses, q. (M. Brisco), 8105

Personnel, embauche, congédiement et mutation, q. (M. Lachance), 1460

Personnel, embauche, recours à des agences d'emploi privées, q. (M. McKenzie), 4697

Provinces de l'Ouest, dépenses, q. (M. Epp), 8276

Sault-Sainte-Marie, Ont., dépenses, q. (M. Symes), 8024

Sous-ministre, nomination, 3234

Vétérinaires, 2829, 3572, q. (M. Mitges), 4379

ARDA, q. (M. Hnatyshyn), 2294, 5795

Assistance à l'agriculture des Prairies, caisse, q. (M. Neil), 4699

Assistance à l'agriculture des Prairies, Loi (abrogation), 2144

Avions du gouvernement, utilisation, q. (M. Cossitt), 1286, 7789

Avocats, services, Crédit agricole, Société, q. (M. Beatty), 1379, q. (M. McKinnon), 3619

## Bétail

Bêtes Holstein, exportation, 5238

Bovins d'engrais de l'Ouest expédiés en Ontario, q. (M. Schellenberger), 4430

## Brucellose

Bestiaux exportés aux États-Unis, interdiction, 7828

Dépistage, test, q. (M. Cossitt), 7531

Troupeau de M. Tattersall, 5227

Indemnisation, etc., q. (M. Nystrom), 2411, 4594, q. (M. Schellenberger), 5082

Vaccination, programme, rétablissement, 4594

## Éleveurs de bovins, assistance

Nouveau-Brunswick, q. (M. Howie), 1824, q., 4721

Paiements compensatoires, 2346

Stabilisation du revenu, programme, 251, 1813

Naissage, activités, 146-7, 2437, 2439

Subventions, base du calcul, 3982

**Whelan, l'hon. Eugene F. —Suite**

## Bétail —Suite

Fièvre catarrhale, examens de dépistage, réduction, 7828

Importations du Michigan, contamination par le PBB, tests de dépistage, etc., 2346, 2586

Rhinotrachéite bovine infectieuse, q. (M. Schellenberger), 5465

Station de quarantaine de Grosse-Île, Qué. tests de santé et animaux achetés, q. (M. A. Lambert), 1240

Station de quarantaine de Saint-Pierre, expéditions par cargo, tarif, etc., q. (M. Forrestall), 2292

Veaux de l'Alberta, exportations en Allemagne, 2139

## Beurre

Huile de beurre, Algérie, vente à l', q. (M. Crouse), 1239

Importations, q. (M. Schellenberger), 4430, 4599

Ontario, fabrication frauduleuse, allégations, enquête, 4067

Prix, 1813, 4596

Réserves, q. (M. Schellenberger), 4430, q. (M. W. Baker), 5462

Surplus, 51, 3229, 4596, 4600

Budget, 31 mars 1977, dispositions applicables à l'agriculture, 4813

Café, succédanés, q. (M. Hnatyshyn), 5846

## Céréales

Blé, cartel canado-américain, création, 3469

Entreposage en dehors du circuit de la Commission canadienne du blé, droit des producteurs, suspension, 1642

Excédents, 6107, 7824

Grain humide ou gourde, 3284

Lin, tarif des douanes, 5031

Orge sauvage, méthodes de contrôle, q. (M. Schellenberger), 4430

Wagons-trémies, 3464

## Céréales de provende

Colombie-Britannique, transport, assistance, 3233

Conteneurs, étiquetage, q. (M. Hnatyshyn), 1239

Maïs, 3706, 6542

Québec, production, q. (M. A. Lambert), 6854

Transport, subventions, etc., q. (M. A. Lambert), 6479, 7911

Commission canadienne des grains, q. (M. Robinson), 8029

Commission canadienne du lait, cadres supérieurs, traitements, q. (M. Robinson), 8029

Commission canadienne du lait, président, M. Powers,

congédiement pour cause de maladie, 939, 1042-3

Commission du tarif, fruits et légumes, rapport, 5241

Concurrence, politique, mesure législative, 4592

Conflits d'intérêts, sénateur Keith Davey, 6524, 6579

Crédit agricole, Phillips, M. Don, Toledo, Ont., q. (M. Cossitt), 2535

Crédit agricole, Société, q. (M. Schellenberger), 5082, q. (M. MacKay), 7380, 7778-9, 7954-5, q. (M. Beatty), 8104-5, q., 8269

## Denrées alimentaires

Importations, étiquetage, etc., 6539

Politique, 2347-8, 4199, 5240, 5605

Comité de travail, réunion à l'automne 1977, consultations avec les gouvernements fédéral, provinciaux et le secteur privé,

6534

Document intitulé *Une stratégie alimentaire pour le Canada*,

6534, 6541

Dépôt, 6533

Exposé ministériel, 6533-5

Tarif des douanes, 109

Denrées alimentaires, prix, 1919, 5240-1, 6534

Dioxine, wagons couverts ayant servi au transport, contamination de diverses denrées, incident à Ottawa, enquête, etc., 3753

## Élévateurs à grain

Capacité, arrivages et expéditions, q. (M. Neil), 5465

Hygiène et sécurité, conditions, rapport Finn, etc., 4717